



PLAN DU RÉSEAU

Le plan du réseau des autobus que vous trouvez au verso de ce dépliant donne une vue d'ensemble claire et structurée des lignes municipales.

LIGNES

Dans ce plan, les lignes sont organisées de sorte à ce que les lignes ayant une partie du tracé en commun sont représentées avec une même couleur et un même trait au centre du plan.

On peut ainsi distinguer entre 4 groupes de lignes principales :

- Les lignes **4, 10, 13, 14** et **18** empruntent l'axe central entre la Gare Centrale et Hamilius ou Monterey au centre-ville.
- Les lignes **2, 3, 5, 9** et **22** circulent sur l'axe secondaire entre le quartier de la Gare (Gare-Rocade et place Wallis) et Hamilius ou Monterey, mais ne passent pas par la Gare Centrale (place de la Gare).
- Les lignes **6, 8, 11, 12, 15, 16** et **21** assurent une liaison soit Ouest-Est, soit Ouest-Nord, mais ne desservent pas le quartier de la Gare.
- La ligne de tram **T1** entre Kirchberg, Luxexpo et Bonnevoie, Lycée Bouneweg.

FREQUENCE

L'épaisseur des traits donne une indication quant à la fréquence des autobus en semaine :

- La fréquence des autobus est de 5 à 10 minutes.
- La fréquence des autobus est de plus de 10 minutes.

ÉCHELLE

À l'intérieur du cadre gris au centre du plan, les rues et les lignes sont représentées de manière topographique correcte et elles sont à échelle entre elles. À l'extérieur de ce cadre, la ville et les lignes sont représentées de manière plus condensée et schématisée en permettant toujours une lecture simplifiée et compréhensible.

À part le plan du réseau général, un plan pour les lignes nocturnes (CN1 - CN8) est disponible.

ROUTE MAP

The map of the bus network (other side) gives a clear, structured view of the routes served by the various municipal lines.

LINES

On this map, bus services that travel along the same route are represented in the same colour and are grouped into a single line in the centre of the map.

The main routes are divided into four groups:

- Lines **4, 10, 13, 14** and **18** follow the central axis between "Gare Centrale" and "Hamilius" or "Monterey" in the city centre.
- Lines **2, 3, 5, 9** and **22** run along the secondary axis between the Gare district ("Gare-Rocade" and "Place Wallis") and "Hamilius" or "Monterey", but do not travel via "Gare Centrale" (Place de la Gare).
- Lines **6, 8, 11, 12, 15, 16** and **21** run either West-East or West-North, and do not serve the Gare district.
- The tram line **T1** operates between "Kirchberg, Luxexpo" and "Bonnevoie, Lycée Bouneweg".

FREQUENCY

The thickness of the lines indicates the frequency of the buses on weekdays:

- Buses run every 5-10 minutes.
- Buses run at intervals longer than 10 minutes.

SCALE

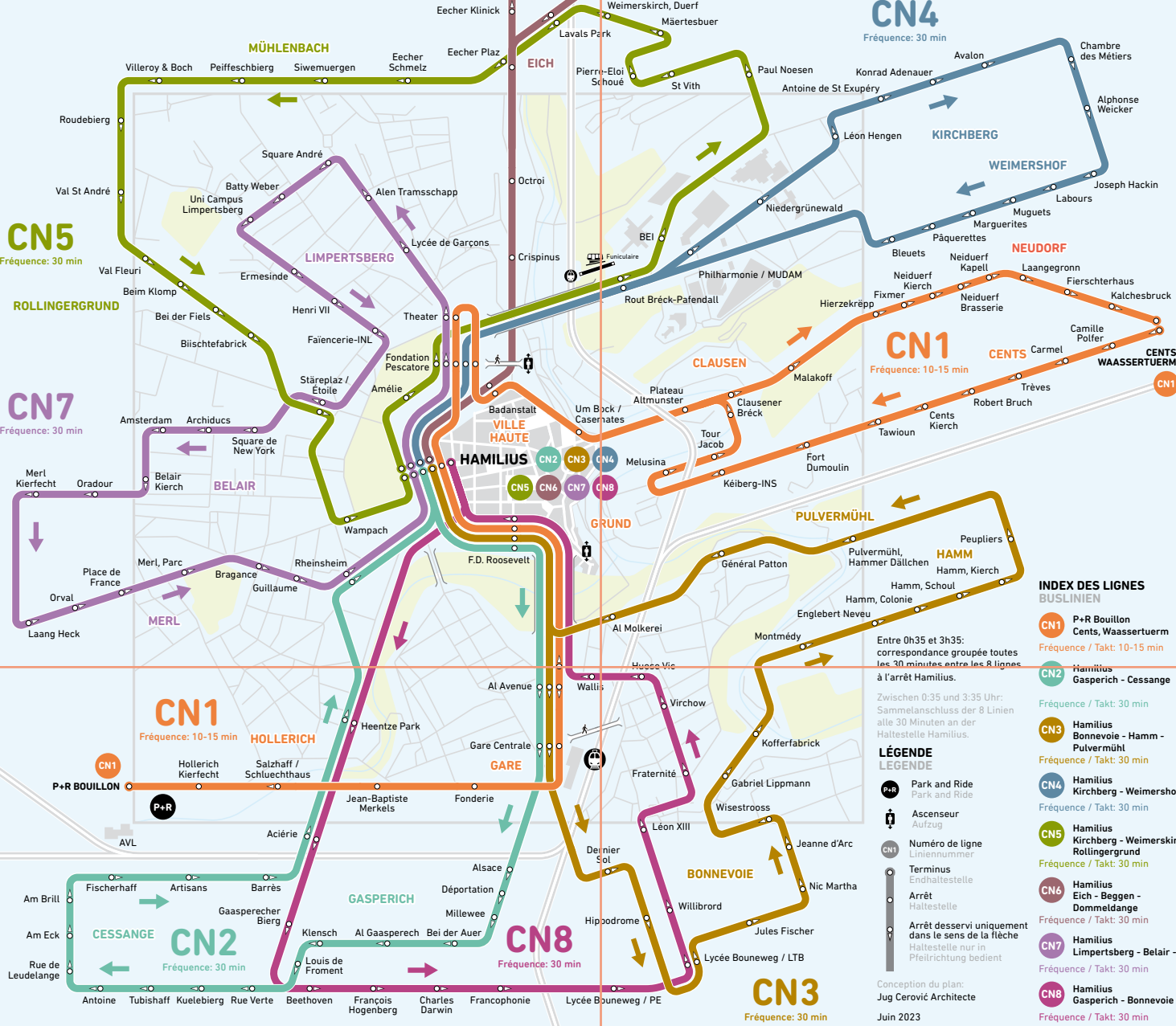
Inside the grey frame in the centre of the map, the roads and routes are represented to scale and are topographically correct. Outside that frame, the rest of the city and the corresponding routes are represented in a more condensed, simplified way to make them easy to read and understand.

In addition to the general route map, a map showing the night buses (CN1-CN8) is available.

CITY NIGHT BUS

Nuits de vendredi à samedi et de samedi à dimanche

Nights: Friday to Saturday and Saturday to Sunday



CORRESPONDANCES GROUPEES

Les correspondances groupées sont prévues pendant les heures creuses, c'est-à-dire du lundi au vendredi avant 6h et après 20h, le samedi avant 8h et après 20h, ainsi que le dimanche et les jours fériés pendant toute la journée.

Les différentes lignes qui participent aux correspondances groupées sont réparties dans deux groupes : A et B. Chaque ligne du même groupe arrive simultanément aux arrêts « Hamilius » respectivement « Monterey » et y attend entre 4 et 5 minutes avant de continuer son trajet vers son terminus.

Ce temps d'attente permet aux clients de changer facilement de bus et de continuer leur trajet avec une autre ligne.

Lignes du groupe A partant au centre-ville à 5' et 35' :

2, 4 (correspondance dans les deux directions à Hamilius quai 1 et 2), **13** (seulement en direction Gasperich, départ à Monterey quai 1) et **12, 21** (correspondance uniquement à Hamilius quai 2 en direction Celtes et Eich, centre culturel) et

Lignes du groupe B partant au centre-ville à 20' et 50' :

5, 8, 9 et **15** (correspondance dans les deux directions à Hamilius quai 1 et 2) et **18** (correspondance uniquement à Hamilius quai 2 en direction Bouillon / Celtes et Kockelscheuer)

Les correspondances groupées fonctionnent également pour les groupes A et B de/vers la ligne **T1** lorsqu'elle circule à une cadence de 15 minutes.

CONSULTEZ AUSSI

les départs des bus en temps réel sur les tableaux d'affichage dynamique sur les arrêts, sur les écrans dans les abuttes, sur le site bus.vdl.lu ou sur la [cityapp - VDL](http://cityapp-vdl).

TIMED TRANSFERS

Timed transfers are arranged for off-peak hours – Monday to Friday before 6:00 and after 20:00, Saturday before 8:00 and after 20:00, and all day on Sundays and public holidays.

The bus lines providing timed transfers are split into two groups: A and B. All lines in the same group will arrive at either "Hamilius" or "Monterey" at the same time, remaining there for four or five minutes before continuing on their way towards their respective terminus.

This gives passengers enough time to easily change buses and continue their journey on another line.

Group A lines departing the city centre at 5 and 35 minutes past the hour:

2, 4 (transfers in both directions of travel, at "Hamilius Quai 1" and "Hamilius Quai 2"), **13** (only in the direction of "Gasperich", departing from "Monterey Quai 1") and **12, 21** (transfers only at "Hamilius Quai 2" in the direction of "Celtes" and "Eich, centre culturel"); and

Group B lines departing the city centre at 20 and 50 minutes past the hour:

5, 8, 9 and **15** (transfers in both directions of travel, at "Hamilius Quai 1" and "Hamilius Quai 2") and **18** (transfers only at "Hamilius Quai 2" in the direction of "Bouillon/Celtes" and "Kockelscheuer")

Timed transfers also enable passengers on group A and B buses to connect to the **T1** line, when it is running every 15 minutes.

SEE ALSO

real-time bus departures – on the dynamic displays at bus stops, on screens in bus shelters, online at bus.vdl.lu and in the cityapp - VDL.

LIGNES ET TRAJETS LINES AND ROUTES

Ligne Line	Trajet Route	Fréquence (min) entre 6h et 20h Frequency (minutes) between 6:00 and 20:00			
		lu-ve	sa	di	
T1	BONNEVOIE, Lycée Bouneweg - Gare - Centre - KIRCHBERG, Luxexpo	3-4	5	8	
2	BONNEVOIE, Lycée Bouneweg - Kaltreis - Gare-Rocade - Centre - LIMPERTSBERG, Lycée Michel Lucius	10	15	30	
3	(HOWALD CIPA -) HOWALD, Waassertuerm - BONNEVOIE, Lycée Bouneweg (- Wallis - Centre -) Fondation Pescatore - Eecher Platz (- BEGGEN, H. Dunant)	15	30	30	
4	LEUDEANGE, Gemeng - Z.I. Grasbësch - CESSANGE - Gare Centrale - Centre - Eecher Platz - DOMMELDANGE, Parc de l'Europe	30	30	30	
5	CLOCHE D'OR, P+R Stade de Luxembourg - Howald, ZAC - BONNEVOIE, Lycée Bouneweg - Wallis - Centre - Belair - MERL - rte de Luxembourg - BERTRANGE, Bartreng Gemeng	15	30	30	
6	BERTRANGE, Bartreng Gemeng - Helfent - MERL - Belair - Centre - KIRCHBERG - Senningerberg - AÉROPORT	15	30	30	
7	BONNEVOIE, Baden-Powell - Gare Centrale - PULVERMÜHL - CENTIS - Neudorf - KIRCHBERG, Poutty Stein	30	30	-	
8	BERTRANGE, Bartreng Waassertuerm - STRASSEN - Belair - Centre - LIMPERTSBERG, Lycée M. Lucius	20	20	30	
9	HAMM, rue de Bitbourg - Bonnevoie - Gare-Rocade - Centre - Clausen - NEUDORF - Kalchesbruck - CENTIS, Waassertuerm	15	15	30	
10	(BERTRANGE, Belle Étoile - Strassen - Z.A. BOURNICHT - Mert -) HOLLERICH, P+R Bouillon - Gare Centrale - Centre - Eich - BEGGEN - Bereldange - STEINSEL, Buergaass	15	20	30	
11	(École Européenne II -) BERTRANGE, Belle Étoile - STRASSEN ROUTE D'ARLON - Centre - Eich - BEGGEN - Bereldange - WALFERDANGE - Heisdorf - STEINSEL, Kennedy	15	20	30	
12	MERL, Celtes - Conservatoire - BELAIR - Centre - WEIMERSHOF - Hôpital Kirchberg - KIRCHBERG, Chambre des Métiers	20	20	30	
13	Boy Koen - KÖHLENBERG - GASPERICH - Gare Centrale - Centre - BELAIR av. G. Diderich - Val Ste Croix - CENTRE HOSPITALIER	15	20	30	
14	(Boy Koen - CESSANGE, Am Brill -) Gare Centrale - Centre - Clausen - FETSCHENHOF - CENTIS, Waassertuerm	15	15	30	
15	(MERL, Celtes -) HOLLERICH, P+R Bouillon - Conservatoire - Centre - Clausen - CENTIS - HAMM, rue de Bitbourg - HAMM, lerkaulen)	15	20	30	
16	(École Européenne II -) BERTRANGE, Belle Étoile - STRASSEN ROUTE D'ARLON - Centre - KIRCHBERG - Senningerberg - AÉROPORT	15	20	30	
17	HOLLERICH, P+R Bouillon - CENTRE, Monterey	6	20	-	
18	KOCKELSCHUEUR, Patinoire - Cloche d'Or - Gare de Hollerich - Gare Centrale - Centre - bd K. Adenauer - KIRCHBERG, Luxexpo Entrée Sud	10	15	30	
19	Gare Centrale - Viaduc - VILLE - Bellevue - LIMPERTSBERG, Neumans Park	30	30	-	
20	HOLLERICH, P+R Bouillon - Gare Centrale (- Francophonie -) CLOCHE D'OR - KOCKELSCHUEUR, Parc Luxite)	10	30	30	
21	EICH, Centre Culturel - MÜHLENBACH - ROLLINGERGRUND - Centre - bd K. Adenauer - KIRCHBERG, Luxexpo Entrée sud	15	20	30	
22	CLOCHE D'OR, Guillaume Kroll - ZAC Howald - Gare Centrale - Gare-Rocade - Centre - ROUTE D'ARLON - ZA STRASSEN, Primeurs	10	-	-	
23	(BONNEVOIE, Demy Schlechter) - GASPERICH - Gare Centrale - STADTGRUND - Clausen - PFAFFENTHAL - EICH centre culturel	20	30	30	
24	(HOWALD, Petermelchen - Howald, ZAC - Cloche d'Or -) HOLLERICH, P+R Bouillon - BELAIR, Centre Hospitalier	15	30	30	
25	HAMM, rue de Bitbourg - Centis - Neudorf - KIRCHBERG - Weimerskirch - DOMMELDANGE, Gare	15	30	-	
26	STEINSEL, Kennedy - Walferdange - Beggen - Eecher Platz - PFAFFENTHAL - Clausen - Neudorf - KIRCHBERG, Rehaazenter	20	30	60	
27	KOCKELSCHUEUR, Patinoire - Cloche d'Or - Kohlenberg - CESSANGE - Gare Centrale - Pulvermühl - HAMM, rue de Bitbourg	30	-	-	
28	HESPERANGE, Cité um Schlass - ZAC Howald - Gare Centrale - Wallis - Gare-Rocade - Francophonie - HOWALD, P+R Lux-Sud	10	15	20	
29	(CLOCHE D'OR, Guillaume Kroll - ZAC Howald -) BONNEVOIE, Lycée Bouneweg - Gare Centrale - PULVERMÜHL - CENTIS - AÉROPORT - SENNINGERBERG, Charly's Statioun	10	15	20	
30	KIRCHBERG, Reimerwee - KIRCHBERG, Plateau - Weimerskirch - Eecher Platz - Centre - Fondation Pescatore (- LIMPERTSBERG, Lycée Michel Lucius)	20	20	30	
31	STRASSEN, Oricher-Hoehel - RECKENTHAL - Rollingergrund - CENTRE, Badanstalt	60	60	-	
32	KIRCHBERG, Mischekopp - Centre - Eecher Platz - DOMMELDANGE, Gare - CENTRE, Badanstalt	30	-	-	
33	CENTRE, Badanstalt - Theater - Eecher Platz - MÜHLENBACH - BAMBËSCH, Centre sportif	20	20	20	

CITY NIGHT BUS

Vendredi et samedi entre 21h et 4h / Friday and Saturday between 21:00 and 4:00	
CN1	P+R Bouillon - GARE - Centre - Parking Glacis - NEUDORF - CENTIS
CN2	Centre - GASPERICH - CESSANGE - Centre
CN3	Centre - BONNEVOIE - HAMM - PULVERMÜHL - Centre
CN4	Centre - KIRCHBERG - WEIMERSHOF - Centre
CN5	Centre - KIRCHBERG - WEIMERSKIRCH - ROLLINGERGRUND - Centre
CN6	Centre - EICH - BEGGEN - DOMMELDANGE - Centre
CN7	Centre - LIMPERTSBERG - BELAIR - MERL - Centre
CN8	Centre - GASPERICH - BONNEVOIE - Centre

QUARTIERS ET LOCALITÉS DISTRICTS AND LOCALITIES

Quartier ou localité / District or locality	Ligne Line
Aéroport	6, 16, 29
Beggen	10, 11, 26
Belair	5, 6, 8, 11, 12, 13, 14, 22, 24
Bereldange	10, 11, 26
Bertrange	5, 6, 8, 10, 11, 16
Bonnevoie	2, 3, 5, 7, 9, 20, 23, 28, 29
Centre Hospitalier	13, 24
Centre-Ville	2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 30, 31, 32, 33, T1
Cents	7, 9, 14, 15, 25, 29
Cessange	4, 13, 14, 27
Clausen	9, 14, 15, 23, 26
Cloche d'Or	5, 18, 20, 22, 24, 27, 28, 29
Conservatoire	12, 15
Dommeldange-Parc de l'Europe	4, 32
Eich	4, 3, 4, 10, 11, 21, 23, 26, 30, 32
Fetschenhof	14, 15
Findel	29
Gare Centrale	4, 7, 10, 13, 14, 18, 19, 20, 23, 27, 28, 29, T1
Gare-Rocade	2, 9, 20, 22, 28
Gare (quartier)	2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 13, 14, 18, 19, 20, 22, 23, 27, 28, 29, T1
Gasperich	13, 18, 23, 24, 27
Grund	23
Hamm	9, 15, 25, 27
Heisdorf	11, 26
Helfent/Brockelbruck	5, 6
Helmsange	11, 26
Hollerich	4, 10, 14, 15, 17, 20, 24, 27
Howald	3, 5, 23, 24, 28, 29
Kalchesbruck	7, 9, 25
Kaltreis	2
Kirchberg-Kiem	6, 7, 16, 18, 21, 25, 30
Kirchberg-Institutions Européennes	6, 16, 18, 21, 25, T1
Kirchberg-village	25, 30, 32
Kockelscheuer	18, 27
Kohlenberg	13, 27
Limpertsberg	2, 3, 4, 8, 17, 30, 33, T1
Mert	5, 6, 10, 12, 15, 24
Muhlenbach	21, 33
Neudorf	7, 9, 25, 26
Pfaffenthal	23, 24
Plateau Bourbon	19
P+R Kockelscheuer	18, 27
P+R Howald, Lux-Sud	5, 24, 28, 29
P+R Bouillon	10, 15, 17, 20, 24
P+R Stade de Luxembourg	5, 22, 18, 20, 27
P+R route d'Arton	11, 16, 22, 31
Pulvermühl	7, 27, 29
Reckenthal	31
Rollingergrund	21
Senningerberg	6, 16, 29
Stadtgrund	23
Steinsel	10, 11, 26
Strassen	8, 10, 11, 16, 31
Val Ste Croix	8, 12, 13, 24
Verlorenkost	7, 27, 29
Walferdange	11, 26
Weimerskirch	25, 30
Weimershof	12

CONTACT

autobus-contact.vdl.lu

TÉLÉPHONE / PHONE

4796-2975

INTERNET / WEBSITE

bus.vdl.lu

APPLICATION / APP

cityapp - VDL

